

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2013-2014

11 FÉVRIER 2014

Proposition de résolution relative à la prévention, la répression et la lutte pour l'élimination des violences à l'égard des femmes

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME ARENA

Dans les considérants, au point 11 remplacer les mots « et la proposition de résolution 5-227/1 — S.E. 2010 du 6 octobre 2010 du Sénat de Belgique visant à introduire la clause de l'Européenne la plus favorisée » **par les mots** «, la loi du 8 mai 2013 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers et la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale; ainsi que l'article 409 du Code pénal belge;».

Justification

La proposition de résolution 5-227/1 n'ayant pas encore été adoptée, il ne convenait pas d'y faire référence. Par contre, il est utile de rappeler les outils légaux dont dispose la Belgique en matière de genre et de violence à l'égard des femmes.

Voir:

Documents du Sénat :

5-2016 - 2012/2013 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Arena et consorts.

5-2016 - 2013/2014 :

N° 2 : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2013-2014

11 FEBRUARI 2014

Voorstel van resolutie betreffende de preventie, de bestrafing en de strijd voor de uitroeiing van geweld tegen vrouwen

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW ARENA

In de considerans, punt 11, de woorden « alsook het voorstel van resolutie 5-227/1 — B.Z. 2010 van 6 oktober 2010 van de Belgische Senaat, tot invoering van een meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw » **vervangen door de woorden** « de wet van 8 mei 2013 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen en de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijke welzijn; alsook artikel 409 van het Belgisch Strafwetboek; ».

Verantwoording

Aangezien het voorstel van resolutie 5-227/1 nog niet werd aangenomen, kan er niet naar verwezen worden. Het is daarentegen nuttig om te herinneren aan de wettelijke instrumenten waarover België beschikt inzake genderaangelegenheden en geweld tegen vrouwen.

Zie:

Stukken van de Senaat :

5-2016 - 2012/2013 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Arena c.s.

5-2016 - 2013/2014 :

Nr. 2 : Verslag.

N° 2 DE MME ARENA

Dans le dispositif, au point C, entre les mots « les auteurs de tels crimes » et les mots « et aux cas de récidives » insérer les mots « , aux cas de suivi thérapeutique ».

Justification

Pour une collecte exhaustive des données, le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes a fait la demande que les cas de suivi thérapeutique des auteurs soient également relevés. Cet amendement vise à répondre à cette demande.

N° 3 DE MME ARENA

Dans le dispositif, remplacer le point E, par ce qui suit :

« de veiller à ce que l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, en collaboration avec les différents ministères, assure effectivement la collecte des données, l'élaboration et le développement des indicateurs, l'évaluation annuelle, la mise en application effective des politiques nationales et des engagements régionaux et internationaux visant à éradiquer la violence à l'égard des femmes; ».

Justification

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (IEFH) est dans les faits déjà chargé de la collecte des données mais ce travail ne se fait semble-t-il pas encore de manière optimale. Il convient de renforcer les efforts en demandant à chaque ministre de prévoir que son administration soit attentive à la récolte de données relatives au genre, l'objectif n'étant pas de faire dès maintenant une évaluation chaque année mais bien de lancer la collecte systématique d'informations car cette demande existe depuis longtemps. Cela permettra de mettre en place des évaluations dans une prochaine phase comme le fait remarquer la ministre de la Justice dans le rapport du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes.

N° 4 DE MME ARENA

Dans le dispositif, au point I, entre les mots « base annuelle » et les mots « une étude » insérer les mots « dans la mesure des moyens disponibles ».

N° 5 DE MME ARENA

Dans le dispositif, supprimer le point J.

Nr. 2 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, punt C, de woorden « , over gevallen van therapeutische begeleiding » invoegen tussen de woorden « daders bij dergelijke misdaden » en de woorden « en over recidivegevallen ».

Verantwoording

Het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen heeft gevraagd om ook de gevallen van therapeutische begeleiding in kaart te brengen, teneinde de gegevensinzameling te vervolledigen. Dit amendement strekt ertoe een antwoord te bieden op die vraag.

Nr. 3 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, punt E vervangen door wat volgt :

« erop toe te zien dat het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, in samenwerking met de verschillende ministeries, daadwerkelijk instaat voor de gegevensinzameling, het uitwerken en ontwikkelen van de indicatoren, de jaarlijkse evaluatie, de effectieve toepassing van het nationaal beleid en de regionale en internationale verbintenissen die geweld tegen vrouwen willen uitbannen; ».

Verantwoording

Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM) is *de facto* reeds belast met de gegevensinzameling, maar die taak wordt, zo lijkt het, nog niet optimaal uitgevoerd. Er moeten grotere inspanningen worden geleverd door aan iedere minister te vragen ervoor te zorgen dat zijn administratie aandacht heeft voor de inzameling van gegevens inzake genderaangelegenheden, waarbij het niet de bedoeling is om vanaf nu ieder jaar over te gaan tot een evaluatie maar wel om systematisch informatie te gaan verzamelen, aangezien daar al lang om wordt gevraagd. Zo zullen er in een volgende fase evaluaties kunnen volgen, zoals de minister van Justitie opmerkt in het verslag van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen.

Nr. 4 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, punt I, de woorden « voor zover er middelen beschikbaar zijn » invoegen tussen het woord « jaarlijks » en de woorden « een studie ».

Nr. 5 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, punt J doen vervallen.

Justification

Voir l'amendement n° 1.

N° 6 DE MME ARENA

Dans le dispositif, insérer un point Kbis (nouveau), rédigé comme suit :

« Kbis. parallèlement au travail de prévention et de protection des victimes, d'optimiser dans tout le pays le suivi thérapeutique des auteurs de violences à l'égard des femmes; »

Justification

Le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes a fait la demande suite à l'avis du cabinet de la ministre Milquet afin d'optimiser et systématiser les mesures de suivi thérapeutique des auteurs de violences dans le cadre des programmes de réinsertion.

N° 7 DE MME ARENA

Dans le dispositif, au sous-titre « Dans le cadre de ses relations diplomatiques bilatérales avec ses pays partenaires », supprimer les mots « avec ses pays partenaires ».

N° 8 DE MME ARENA

Dans le dispositif, au point L, remplacer les mots « pays partenaires » par le mot « États ».

N° 9 DE MME ARENA

Dans le dispositif, au point M, supprimer les mots « dans les pays partenaires ».

N° 10 DE MME ARENA

Dans le dispositif, remplacer le point N par ce qui suit :

« de rappeler de manière systématique, dans le cadre du dialogue politique, les engagements internationaux en matière de protection et de respect des droits humains et des libertés fondamentales en général et de respect des droits des femmes, en particulier, ainsi que l'obligation d'agir avec la diligence requise pour promouvoir et protéger ces droits, en ce compris le droit des femmes de mener une existence dépourvue de violence; »

Verantwoording

Zie amendement nr. 1.

Nr. 6 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, een punt Kbis (nieuw) invoegen, luidende :

« Kbis. om naast de preventie en de bescherming van de slachtoffers ook in heel het land de therapeutische begeleiding van de plegers van geweld tegen vrouwen te optimaliseren; »

Verantwoording

Na het advies van het kabinet van minister Milquet heeft het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen gevraagd om de maatregelen inzake therapeutische begeleiding voor de plegers van geweld te optimaliseren en een systematisch karakter te geven in het raam van de reïntegratieprogramma's.

Nr. 7 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, in de ondertitel « In het kader van de diplomatieke bilaterale relaties met onze partnerlanden », de woorden « met onze partnerlanden » doen vervallen.

Nr. 8 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, in punt L, het woord « partnerlanden » vervangen door het woord « Staten ».

Nr. 9 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, in punt M, de woorden « in de partnerlanden » doen vervallen.

Nr. 10 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, punt N vervangen als volgt :

« in het kader van de politieke dialoog systematisch te herinneren aan de internationale verbintenissen inzake bescherming en naleving van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in het algemeen en de vrouwenrechten in het bijzonder, alsook te wijzen op de verplichting om met de nodige spoed die rechten te verdedigen en te beschermen, met inbegrip van het recht voor vrouwen om een geweldloos bestaan te leiden; »

N° 11 DE MME ARENA

Dans le dispositif, remplacer le point O par ce qui suit :

« d'être particulièrement attentif au respect des droits des femmes, plus particulièrement au sein des pays dont les structures étatiques sont fragilisées et la stabilité menacée, notamment par des contextes spécifiques de conflits, de situation de post-conflits, de transition démocratique, de crise humanitaire ou économique; ».

N° 12 DE MME ARENA

Dans le dispositif, au point P, supprimer le mot « partenaire ».

N° 13 DE MME ARENA

Dans le dispositif, supprimer le point W.

Justification

Voir l'amendement n° 1.

N° 14 DE MME ARENA

Dans le dispositif, supprimer le point X.

Justification

Lors des auditions du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes, la représentante de la ministre de l'Égalité des chances a fait remarquer qu'il existe déjà un Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes au sein duquel la Belgique est également représentée.

N° 15 DE MME ARENA

Dans le dispositif, remplacer les points GG et HH, par ce qui suit :

« de porter, lors de la 58^e session de la Commission de la condition de la femme aux Nations unies qui se tiendra à New York du 10 au 21 mars 2014, l'ensemble des recommandations de la présente résolution en soutenant la détermination d'objectifs mesurables assortis d'échéances précises; ».

Justification

Il s'agit d'une actualisation.

Nr. 11 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, punt O vervangen als volgt :

« in het bijzonder toe te zien op de naleving van de rechten van de vrouw, meer in het bijzonder in landen waar broze of onstabiele staatsstructuren bestaan, meer bepaald vanwege conflicten, post-conflictsituaties, de overgang naar een democratische ordening, een humanitaire of economische crisis; ».

Nr. 12 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, in punt P, het woord « partnerlanden » vervangen door het woord « landen ».

Nr. 13 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, punt W doen vervallen.

Verantwoording

Zie amendement nr. 1.

Nr. 14 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, punt X doen vervallen.

Verantwoording

Bij de hoorzittingen van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen heeft de vertegenwoordigster van de minister voor Gelijke Kansen erop gewezen dat er reeds een *European Institute for Gender Equality* bestaat, waar België ook in vertegenwoordigd is.

Nr. 15 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, de punten GG en HH vervangen als volgt :

« tijdens de 58^e zitting van de Commissie voor de status van de vrouw, die van 10 tot 21 maart 2014 in New York zal plaatsvinden, alle aanbevelingen van deze resolutie uit te dragen, en daarbij het vaststellen van meetbare doelstellingen met duidelijke termijnen te verdedigen; ».

Verantwoording

Dit is een actualisering.

N° 16 DE MME ARENA

Dans le dispositif, au point JJ, remplacer le mot «57^e» par le mot «58^e».

Justification

Il s'agit d'une actualisation.

Marie ARENA.

N° 17 DE MME TILMANS

Dans le dispositif, au point H, entre les mots «victimes de violences» et les mots «ainsi que dans», insérer les mots «dans notamment l'assurance d'un soutien thérapeutique».

Dominique TILMANS.

Nr. 16 VAN MEVROUW ARENA

In het dispositief, in punt JJ, het woord «57e» vervangen door het woord «58e».

Verantwoording

Dit is een actualisering.

Nr. 17 VAN MEVROUW TILMANS

In het dispositief, in punt H, tussen de woorden «slachtoffers van gewelddaden» en de woorden «en in hun acties» de woorden «, onder andere door het waarborgen van therapeutische ondersteuning,» invoegen.